

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Derde kamer) van 22 oktober 2008 — Tzirani/Commissie

(Zaak F-46/07) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Ambtenaren — Aanwerving — Aanstelling in rang — Bevordering — Ambt van directeur — Afwijzing van sollicitatie — Uitvoering van een arrest houdende nietigverklaring van een aanstellingsbesluit — Ontvankelijkheid)

(2008/C 313/102)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Marie Tzirani (Brussel, België) (vertegenwoordiger: É. Boigelot, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: G. Berscheid en V. Joris, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur, advocaat)

Voorwerp

Eenzijds, nietigverklaring van het besluit van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 30 augustus 2006 om D. J. aan te stellen in het ambt van directeur van het directoraat B „Statuut: beleid, beheer en advies” van het directoraat-generaal (DG) „Personeelszaken en administratie” en, dientengevolge, om verzoeksters sollicitatie naar dat ambt af te wijzen en, anderzijds, veroordeling van de Commissie tot betaling van een vergoeding voor de materiële en immateriële schade die verzoekster zou hebben geleden

Dictum

- 1) *Het besluit houdende afwijzing van de sollicitatie van Tzirani naar het ambt van directeur van het directoraat B „Statuut: beleid, beheer en advies” van het directoraat-generaal (DG) „Personeelszaken en administratie” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wordt nietig verklaard.*
- 2) *Het besluit om D. J. aan te stellen in het ambt van directeur van het directoraat B „Statuut: beleid, beheer en advies” van het directoraat-generaal (DG) „Personeelszaken en administratie” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 30 augustus 2006, wordt nietigverklaard.*
- 3) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt veroordeeld tot betaling aan Tzirani van een schadevergoeding van 10 000 EUR.*
- 4) *Het beroep wordt voor het overige verworpen.*
- 5) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen zal haar eigen kosten dragen alsmede die van Tzirani.*

⁽¹⁾ PB C 170 van 21.7.2007, blz. 42.

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Tweede kamer) van 11 september 2008 — Bui Van/Commissie

(Zaak F-51/07) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Ambtenaren — Aanwerving — Indeling in rang en salaristrap — Onregelmatige indeling — Intrekking van onwettige handeling — Gewettigd vertrouwen — Redelijke termijn — Rechten van verdediging — Recht op behoorlijk bestuur)

(2008/C 313/103)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Philippe Bui Van (Hettange-Grande, Frankrijk) (vertegenwoordigers: S. Rodrigues en R. Albelice, advocaten)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: J. Currall en G. Berscheid, gemachtigden)

Voorwerp

Eenzijds, nietigverklaring van het besluit van de directeur-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek van de Commissie van 4 oktober 2006 voor zover verzoeker daarbij is ingedeeld in de rang AST 3, terwijl hij aanvankelijk was ingedeeld in de rang AST 4, en, anderzijds, vordering tot schadevergoeding

Dictum

- 1) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt veroordeeld tot betaling aan Bui Van van een schadevergoeding van 1 500 EUR.*
- 2) *Het beroep wordt voor het overige verworpen.*
- 3) *Bui Van zal twee derde van zijn kosten dragen.*
- 4) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen zal haar eigen kosten dragen alsmede één derde van de kosten van Bui Van.*

⁽¹⁾ PB C 170 van 21.7.2007, blz. 43.